

Sondaggio ASTTI sui CAT tool: condizioni di partecipazione al concorso

Dal 29 febbraio al 15 marzo 2024 la Commissione per la formazione continua dell'ASTTI (di seguito «l'organizzazione») conduce un sondaggio sull'utilizzo dei CAT tool (di seguito «il sondaggio»). Come ringraziamento, tra tutte le persone partecipanti vengono messi in palio tramite estrazione (di seguito «concorso») due buoni da CHF 30.– ciascuno per una delle prossime formazioni organizzate dall'ASTTI sul tema dei CAT tool.

Al fine di contattare le persone vincitrici, al momento della partecipazione si richiede di inserire nome, cognome e indirizzo e-mail (di seguito «dati personali»).

Partecipando al concorso si accettano le condizioni qui di seguito.

Chi può partecipare?

Possono partecipare al concorso tutte le persone fisiche maggiorenni domiciliate in Svizzera. Ogni persona può partecipare una sola volta. Sono esclusi i membri del Comitato, della segreteria generale e della Commissione per la formazione continua dell'ASTTI, così come i membri delle loro famiglie.

Come partecipare?

È possibile prendere parte al concorso per tutta la durata del sondaggio. A tal fine, al termine del questionario chi lo desidera può cliccare sulla casella corrispondente e inserire nome, cognome e indirizzo e-mail.

Come vengono selezionate le persone vincitrici?

Le due persone vincitrici verranno estratte a sorte dall'organizzazione mediante un sistema automatico e informate tramite e-mail. L'organizzazione declina ogni responsabilità in caso di inserimento errato dell'indirizzo e-mail. Qualora non fosse possibile contattare una persona vincitrice nonostante diversi tentativi, verrà estratto un altro nominativo.

Quali sono i premi in palio?

Vengono messi in palio due buoni del valore di CHF 30.– ciascuno per una delle prossime formazioni organizzate dall'ASTTI sul tema dei CAT tool. I buoni sono validi per un anno e possono essere trasferiti ad altre persone fisiche o giuridiche tramite comunicazione scritta all'indirizzo weiterbildung@astti.ch. I premi non possono essere corrisposti in contanti. L'organizzazione si riserva il diritto, se necessario, di modificare la modalità di utilizzo dei buoni nell'ambito dell'offerta della Commissione per la formazione continua dell'ASTTI. In tal caso le persone vincitrici verranno informate immediatamente.

Come vengono trattati i dati personali?

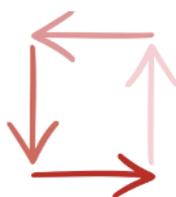
Ai fini del concorso vengono registrati nome, cognome e indirizzo e-mail delle persone partecipanti. Durante il sondaggio i dati inseriti non verranno consultati in associazione alle risposte e una volta terminato il sondaggio verranno archiviati separatamente da queste. I dati personali verranno utilizzati soltanto per procedere all'estrazione e non verranno trasmessi a terzi; verranno infine cancellati per intero al più tardi il 31 dicembre 2024.

Disposizioni generali

L'organizzazione non si assume alcuna responsabilità per problemi tecnici legati al concorso o alle operazioni connesse.

La partecipazione al concorso non è vincolante e non prevede alcun obbligo di iscrizione a una delle formazioni successive dell'ASTTI.

È escluso il ricorso alle vie legali.



ASTTI

Schweizerischer Verband für Übersetzen, Terminologie und Dolmetschen
Association suisse de traduction, de terminologie et d'interprétation
Associazione Svizzera per la traduzione, la terminologia e l'interpretariato
Associaziun svizra da translaziun, da terminologia e d'interpretaziun